



ᐅᑎᑎᑎᑎᑎ ᐅᑎᑎᑎᑎᑎ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjuraa

Hikutirvia 9, 2020

Hivuliuqtimin nutaamik tuhaqtidjuraa

Ublaakkut. Malrungsktuuk naunaiqtauhimajuuk aannialiqtuuk COVID-19 qalagjuarnirmik Sanikiluarmi. Tadja naunaiqhimaittut nunamingni hiamitirnianik ukuak malruujuuk aannialiqtuungnit – ihumagijaujuq iglumiuqatigiiktunut hiamitirnianik. Attautimun amigaitilangit inuit munarijaujut ublumimun 3834. 634-ngujun inuit tadja munarijaujun. Amigaqhuuutiqaqtumik havaqatigiiktut ikajuqtiujut tikittut Sanikiluarmut Saluutimi ikajutriaqtuqhugit nunangani, imaalu naunaijattiarumaplugit atuqtakhangit ikajuutikhat qaniklihimajainnik aanniaqtumut naunaiqtaujukhanik imaalu ihivriuqtaujukhat pijariaqaqqata.

Uqariikhimajugut qakugu imaatungittumik COVID-19 qalagjuarniq tikitpat Nunavunmut. Aannialiqtuqarmat hamani, munaqhittiaqtukhauijugut. Ilihimajugut aanniaqtailinikkut maliqatqujahimajut imaalu tamarmik Nunavunmiut atuliqtakhangit maliqattiarlugilu tamaita.

Tamapta munarijaqaqtugut nunallaaptingni inungnik, imaalu qanuriliurutikhaptingnik ikajuutikhaptingniklu aanniaqtailitikhani.

Uaqataarlugit algatit. Maligluggillu inungmit un'ngahikhimajukhat - niuvvaavingmi, havagvingni, titiraqarvingmi, imaalu inuugiangnirmi katimajuni. Uaqattarlugit atuqtautattaqtut qanngit. Aihimalutit aanniaruvit.

Itqaumaluhi hulidjutitin hulaqtijun tamainnun aanniaqtailidjutainnun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjuti

Ublaakkut. Havangnadjutaani naunaiqhijugut aallamik inungnik aannialiqtumik COVID-19 qalagjuarnirmik Sanikiluarmi. Ihivriughidjutha naunaiqtaujuq Iqalungni, ihivriuqtauvikhat iniqtaujuq naunaiqtaupluni aanniaqtuq ihivriuqtaudjuthaanit. Nutaaq naunaiqtaujuq iglumiugatingat hivulluup aannialiqstup imaalu tadsa hiamitiqhimaittuq aanniarut nunangani. Tuklia aannialiqtuq mihingnautiqtuq imaalu naamnainatuq.

Tallimiumni, aullaqtitijugut Amigaqhuuitiqtuq Havaqatigiiktut Ikajuqtijut ikajuriaqtuqtut havaktinginnik nunangani Sanikiluarmi. Atauhiq munaqhi atauhirlu naunaijajikhaq aullaqtitaujuq ikajuqtikhak tapkuninga naunaijajutikhainnik qaniklihimajainnik aanniaqtumut. Pingahukhat munaqhi aullaqtitaujuq nunanganut ublumi. Amigaqhuuitiqtuq Havaqatigiiktut Ikajuqtijut (RRT) ikajuqtuq unngahiktukkut inungnut aanniaqtailinikkut munaqhinit hivajautikkut uqarviuplutik.

Qaniklihimayainnik aanniaqtumut naunaiqtauyukhanik aullaranginnaqtumik imaalu ihivriughidjutingit aullaqtitauvaktut Iqalungnut ubluq tamaat ihivriuqtaujukhat. Ublumimut, tamaita qajagijaujut qaniklihimajut aanniaqtumut naunaiqtaujuq nunangani.

Ilihimaajunga ihumaluuktut nalluqhaqtullu tadsa kihimi ikajuqtigiikluta havaqatigiikkupta ihuarniaqtuq. Munaqhiknutnit hivajaqtauguffi, kiudjavaqhi hivajautit. Una naunaitkutaatit himaitilimaittut. Mihingnautiqaliruvit, anginiqtuq hivajadjavutit munaqhinit. Maliqajakhatit munaqhiknutni havaktingit ikajurahuarluta hiamitiqtailitikhnik aannialaqidjutit.

Unaguqhirvik, uqaudjaujugut Manitoba Public Health tamna Nunavunmi nunaqqtutaanniarviliaqtut avalingarvikhat najugaani Winnipeg naunaiqtaujuq aannialiqtuq COVID-19 qalagjuarnirmik. Taimaittunaqhiq aannialiqhimajuq Winnipeg pidjutiqarunaqhiq aannialiqtumut Sanikiluarmi.

Inuk tamna naamainaliqtuq imaalu maliqajuq avalingarvikhaminik maliqatqaujauhimajunik. Naunaitkutikhangit taffuma inuup aktuqtauhimajunaqhiq aannialaqidjutimut hivuani itiqtitautinnani avalingarvikhamut ukpiruhiktugullu qajangnarluangittunaqhiq hiamitirnikhanut aallanut inungnut itiqtirvingmiujhunut.

Inuk tamna avalingaqtitaujuq imaalu anijukhaungittuq igluarminit tadsa.

Kingulikpamik, tunijaujugut unniudjutinik aanniaqtailinikkut munaqtijunit havaktiinik ihuigijauvaktut uqamilukviuvaktullu ilanginni nunallaani tamna aannialiqtuq COVID-19 Qalagjuarnirmik tuhaqtitauraaqtitlugu. Hapkuat angutit arnallu tikitpakhimajut hivuraanit

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

tunihjaqtuqhutik ihariarijaukpiaktunik kivgaqtuidjutikhanik ikajuqpiakpaktut anginiqaqtunik munaqhidjutikhanik tamainni avikturnianni. Hapkuat maliqattiaqpiaktakhat maliktakhat piliuqtauhimajut inungnut aannialiqtainikkut maliqattiaqujaujunik.

Kangiqlihijugut ihumaluutaujut inungnut avaklingagakhattunut aullaqtinnatik Nunavunmut, kihimi iidjuhiqaqtut hivuranaqtumik qaipkainirmik inungnik qilamik anginiaqtuq. Akhuuqpaktugut qajangnaitkutikhanik inungnut tamainnut tikittukhanut avikturnianut hapkuat ihariagijaukpiaktut havaktikhat mikijuq.

Quana.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havakviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

Kihiani amigaqhuutiqaqqan, apigiyugut inungnun Sanikiluarmi hivajaqtukhaujut munarhikkut atugianganik atuqtakharnik. Inuk kituliqaak apiqutiqaqqan talvuuna COVID-19 Qalagjuarnikkut apigiyauyut hivajagiaqaqtun hivayautmun umunga 1-888-975-8601.

Atauttimun (Tamaita Avaliingaarnikkut Najurviit)	
Aullaqtuq Qanurittumik	Inuit Avaliinngaaqtitaujut talvannga Hikutirvia 7mi
Aanniarnikkut	417
Inuit inmikkuuktut	245
Attautimun	662

Aullaqhimajun utiqnun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaqun Avaliingaarvingnin
Hikutirvia 7	0
Hikutirvia 8	19
Hikutirvia 9	78
Hikutirvia 10	46
Hikutirvia 11	59
Attautimun	135

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvannga Hikutirvia 9mit, pilik 8480 tukhirutinik, 3985ngujun ihariagijauqpiagtuni havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiagtun ihariagijauqpiangittullu)	5646	66.6%
Qin'ngijaujun	279	3.3%
Ihumaliuqtaujun huli	258	3.0%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Angiqtauhimajut	2297	27.1%
Attautimun	8480	100%

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut

Ilihalihaaqtunik 12mun Puqtunigaqtunik iliharviit

- Malikhugit Nunavunmi Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin, Sanikilurmiq tadjat uvani ittuq **Qanuringa 4: Nunangani Hiamitiqtuq aanniarut COVID-19 Qalagjuarniq** hivunirmi ilituripkaktauffaarniaqtugut.
- Aallat nunallaat imaaluuniit iliharviit aktuqtaungittut tadjat.
- Havagviat upalungaijailiqtut ikiaqquurutikhat hanaiqhimajut qaritauijat tujuutauniaqtut iliahaqtunut havaktiinullu talvani Paatsaali Angajukhiit Iliharvianut ikajuutikhanik aullaranginnaqtumik iliharnirmik.
- Tadjat, iliahaqtut havaktingillu taffumani Nuiyak Nukaqhiit Iliharviani tujuqtaulimaittut qaritaujanik, ilinniaqtuliqijikkut utaqqingmata ikkiaqquurutikhanik ihuaqtunik atuqtakhanik qaritaujanut iPad-nut. Ilinniaqtuliqijikkut pikpatigiik imaalu tujuutauniaqtut Sanikiluarmut. Tadjat, unghiktukkut iliharnirmik nukaqhiit iliharvianni tunijauniaqtuq hivajautikkut uqarvigilugit imaalu ilihautikhat puukhimajut.
- Tamarmik Nunavunmi iliharviit havaktingit, ilaujullu havaktiit Sanikiluarmi, iniqhijut ajuiqhaqtamingnik taffuminga Edsby qaritaujakkut unghiktukkut iliharnirmik atuqtakhainnik. Ilinniaqtuliqijikkut piniaqhimajut piliurlutik Edsby atiliurvikhanik tapkuat Sanikiluarmni havaktingit iniqhilutik qitiqqukpat havainirmi, imaalu ilihajit uqarviginiaqtait iliahaqtitait ilautqulugit taffuminga Edsby.
- Qajangnaittumik maliktakhangit tuniuqhaidjudutikhanik qarijaukkuurutikhat imaalu ilihautikhat puukhimajut tunijauniaqtut iliharviinut.
- Sanikiluarmi iliharviit tunijauniaqtut aallanik halumaqtirutikhanginnik Tattiarnaqhilirvia, imaalu amigaittunik inuum atimajakhait qajagidjutikhat (PPE) tujuutauniaqtut Sanikiluarmut ikajuutikhanik tuniuqhaidjudutikhanut qaritaujakkuurutikhangit atuqtakhat iliharnikkut puuqhimajunik.
- Takulugu qanuqtut Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut aanniaqtailijait iliahaqtut qajangnaittumik, takulugu [gov.nu.ca/education](https://www.gov.nu.ca/education).

Nunalingni Kavatkunillu Pivikhaqautikkut Havagvia

Tukhirutit nunamungaujaami nappaqtirinikkut pidjutilingnik havaktakhanik aullaariamiluunniit nunami ukununga nappaqtirinikkut pidjutilingnik havaktakhanik tujuqtauttaaqtun qaritaujakkuurutikkut titiqqidjutikkut uumunga CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca

Nappaqtirinikkut havatiit iniqhimajun avaliingarnikkut ublumimun: **2086**

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikku munaridjutigijavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinit, aihimalutillu aanniaruvin.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)